原田真宏(以下、

社会とともに自然の合理性を担保し 時間と空間を超える建物を作る

2017年の JIA日本建築大賞を受賞した 原田真宏氏、原田麻魚氏の考え方を その生い立ちとルーツから探る



Mao HARADA

Masahiro HARADA

COM vol.33



## $C\overline{ONTENTS}$



NewsTopics
■ニューストピックス

パーキングの価値を高める バリューアップリプレース Webサイト全面リニューアルのお知らせ

ダイヤゲート池袋 8



読売並木通りビル



資生堂グローバル 12 イノベーションセンター



日本生命日本橋ビル



天神ビックタワー



# ともに「設計者」だった父親から受けた影響

· 真 宏)

うのですが、船が港から出て町が見えなく 船ができると試運転に連れて行ってもら をしていました。工場を見せてく なり、360度全てが水平線みたいな世界 父親が造船会社で船の設計 私は静岡県の焼津 て行ってもらううち、船は完璧に美しい世界でした。ところが何度か試運転に連 家になろうと思ったきっかけだろうと まり美しくないと感じたのが、たぶん建築 に、港に帰る時に見えてくる町の風景は

それは一つの完全な

築に向かっているぐらい じ機械科なども受け、心が決まらない状態 の感覚で父と同

えてくれ、モノを作ることでは男の子 ったトンカチやノコギリなどの道具を与 築士でもあり ンテナの設計をやっていました。 原田麻魚(以下、麻魚) づくりが大好きで、父は私の名前を彫きたと思います。私は小さい頃からモ土でもありましたから、建築の設計も 父はパラボラア 級建

> 校の頃は欲もなく、近いからとちょっと変 わった単位制の高校に行ったのですが、

るのかと。当時は道筋もわかりませんし、高

を作れるか、

自分で絵に描けるようになれたッチをして、どうすればあれ

-ブリッジができたときは電車で出かけ

横浜港にレイン

Front Line

# 建築が具体性から逃げていると感じた学生時代

建築家インタビュ

Front Line

うな気持ちがあったからかもしれません。 ったのは、当時の建築の世界への怒りのよ ましたが、そこにあえて入って行こうと思 い世界なのは勉強を始めてすぐにわかり 建築デザインの世界が競争の

すごく抽象的な世界で、建 大学入学は91年ですが、 と。私は田舎育ちですから、自分の周り 念であり、実際の建築物はその影である の自然と社会の配分でいうと自然6社会 ぐらい。自然は具体 建築の本体は理

けです。 物のネットワ なんとか正さなければ て 学のほうに偏って を勝手に感じていたわ いけないという使命感 です。そこで、これを な側面をないがしろに 建築が理念という人文 きて勉強を始めたら、 な田舎から東京に出て 回っていることが大事 し、その自然がうまく している様に思えたの 一方の自然科学的 ークです

ん(笑)。 ずっと山に登っていて部の副部長で、休みは はワンダーフォーゲ あまり勉強していませ ところが、学部時代

そろ勉強を始めるかと 大学院に進んでそろ

XXXX house/焼津の陶芸小屋

信じている人と会えたことが一つの大き のような文化と出会えたことと、それを る建築の文化をもっている方でした。そ きるのかという、ヨーロッパの本流であ が生活する具体の世界をいかに豊かにで 建築の本質は建築家の理念ではなく、人々 国際空港の共同設計者だった方ですが、 んはレンゾ・ピアノのパートナーで、関西 部憲明さんが来られていました。岡部さ イスであり、そこにチューターとして岡 カリフォルニア工大の合同交換留学がス

な転換点になりました。

ら建築をちゃんと見て評価できるような人 は、現在は建築士会連合会の会長をされて と出会えたのも良いことだったと思います。 ながらも、同時に歴史的、文化的な側面か すごくテクノロジカルな建築の捉え方を づくりをやっている方の元で学びました。 専門でありながら、佐賀県の有田町でまち ント板とか鉄筋とかPCとか、建築構法が いる三井所清典さんだったのですが、 その経験をしつつ、大学院2年間の先生 セメ

## セルフビルドに没頭し 子供の頃の感覚を取り戻す

すごく興味をもって勉強していたのです 教育を受けていて、私自身そうだと思い まで大学で建築とは「空間」であるという れないと気づいてしまったのです。それ ってないと、こんな格好の良いものは作 をどう付けるかという作り方を全部わか 木のこと鉄のこと、鉄と鉄を溶接して木 合わせた彫刻を載せる台を見たのですが スカルパの美術館にあった木と鉄を組み カルロ・スカルパの建築を見たことです。 建築学科の友達と行ったイタリア旅行で なくなる時期がありました。きっかけは い成績を頂いていたのですが、突然、描け くつまづきました。それまで設計でも良 自分には何か足りないと。 大学に入り3年生の時、 、一度大き

そこで、その足りないものを求めて象

る中で、小学生の時に父からもらったノ な感覚を取り戻していきました。 コギリとトンカチが手に戻ってくるよう りたかったであろう姿を小屋にしたりす を落とされた木を見つけて、その木がな セルフビルドでした。山の中に行き、枝 が、そこでやったのが自力建設、 が集まるワ 設計集団に行ったのです。全国から学生 クキャンプがあったのです つまり

り口をくぐれました。 ことと全く分離せずに、建築の道への入 と答える感じでしたが、自分のやりたい かれ、象でこんな建物を担当しています と、「お前、いま何してるんだ」と先生に聞 にも在籍していたのですが、たまに 3年、4年はもちろん大学にも研究室 行く

# スペインで建築は 抽象的なゲームではないことを確信

時々おいでよと言って頂いて、 たら明日から来いと(笑)。大学院はまだ 題で作ったパネルをごっそり持っていっ を用意していなかったのでそれまでの課 面接においでと。翌日、ポ り、原田君就職どうしたのと聞かれ、 その年度の春休みに隈さんから電話があ の後、少しブランクがあったのですが、 務所に呼ばれてお手伝いをしました。そ 1年あったのですが、 も考えてませんと言ったら、じゃあ明日 年の時、隈研吾さんの事 学校に通いながら

でしたから、 隈さんの向かうベクトルが同じ る時期と重なり、自分の関心と、 地方の建築を手掛けるようにな たのですが、ちょうど隈さんが ばれたというだけで喜んで入っ くなかったので、有名な人に呼 当時は建築家や建築作品に詳し 隈さんの事務所に入れたのです。 有益な3年間とな

ペイン行きを応援してもらえま せてくれとお願いしたところ、ス ペインで働いてみたいので行 て一番使える時期に、隈さんにス も取るようになり、スタッフとし 3年仕事をして公共 いま考えると、隈さんに足 へのコンペ

> るゲ 抱いていた思いが、亜流でなく主流とし る活動であると言うこと。日本でずっと て最終的に具体の世界にアウトプットす に1年少し所属させてもらいました。そ 代に蘇らせる名手である建築家のところ アス・トレースという、建築自体はもちろ こで思ったのは、建築は抽象性に終始す ん、まちづくりや、歴史的な建築物を現 スペインでは、ホセ・アントニオ ムではなく、

て評価されたような経験でしたね 抽象的な手法を使っ



# 予算150万円で作った独立初のデビュ

味の陶芸のアトリエを作ってくれと。 るから、その予算の150万円で庭に趣 売用のカローラの商用車を買うのをやめ いう背景がありません。たまたま父が商 物等から始めるものですが、私には、そう りませんから、 の作品が難しい。最初は信用も実績もあ 離れてます して仕事をしようという気もありました 1年半程日本を離れていると客筋も 日本に帰ってきて、すぐにデビュー し、やはり建築家は一番最初 実家とか、親族の会社の建

麻魚

はもう結婚してますから、このセルフビ

私のほうは、大学を卒業した年に

ルドが最初の仕事になりました。

個程度の予算で、キッチンもできません。 問題設定をして、 家具の予算一個分というのはおかしいと る移動空間が手に入る。しかし建築だと でも、クルマならエアコンとテレビとパ 建築で言うと150万円は製作家具一 ウインドウ、リクライニングもでき 友達や近所の人を集め

> さんの事務所にお世話になっていました。 て行けませんから午前中は自分の仕事を House」です。でも、それだけでは生き して、2時に出社するような形で、磯崎新 セルフビルドで作ったのが「XXXX

言われますよね。だから、デビュー作がが詰まっている、将来が詰まっていると そうですが、建築家もデビュー作に全部 真宏 これでSDレビューの鹿島賞を頂 心配されました(笑)。 50万円だからと、 たのですが、しかし、小説家や画家も 当時は各方面から

風に仕事に恵まれて、 麻魚 でも、そんなこともなく、二作目は 倍、三作目も更にその10倍の予算という 今に至っています。

## A日本建築大賞を受賞した 「道の駅ましこ」

真 宏 り、これは町の人達の暮らしや、風土そのい建築が欲しいとの要望が町の側からあ ものが建築になったみたいなものを理想 「道の駅ましこ」ではこの土地らし

物を作らなければならないということで、 十数年ぶりにオープンコンペを実施して たちが自分たちの思いを託せるような建 りました。若い町長さんで、本当に街の

News Topics

うものは、

# **倣って、物と形を全部風景の中からアムが成り立っています。これに建陶芸では風景の中で形と物のエコ**

って生きて う風土なんだ、 にすることで、 町のアイデンティティ いるんだと良く 自分達はそれとこう関 町の 人達は益子はこう 、わかるように

を建築で形

建築が時間と空間を超えるために必要なの

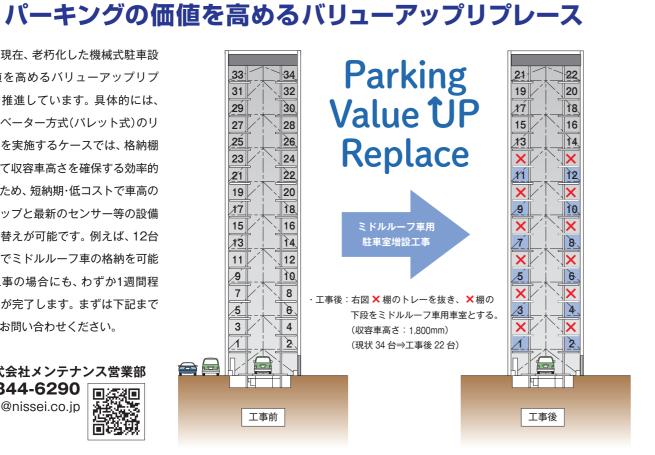
物としては益子には陶土があり、 山がある。益子は陶芸で有名で

弊社では現在、老朽化した機械式駐車設 備の価値を高めるバリューアップリプ レースを推進しています。具体的には、 地上エレベーター方式(パレット式)のリ プレースを実施するケースでは、格納棚 を撤去して収容車高さを確保する効率的 な工事のため、短納期・低コストで車高の サイズアップと最新のセンサー等の設備 への入れ替えが可能です。例えば、12台 の台数減でミドルルーフ車の格納を可能 にする工事の場合にも、わずか1週間程 度で施工が完了します。まずは下記まで お気軽にお問い合わせください。

日精株式会社メンテナンス営業部 03-3844-6290

replace@nissei.co.jp





## Webサイト全面リニューアルのお知らせ





この度、弊社Webサイトをリニュー アルオープンいたしました。今回の リニューアルでは、皆さまがより利 用しやすく、分かりやすいサイトと なるよう、デザインと構成を全面的 に刷新しました。また、資料や動画 などのさらなる充実に加え、スマホ サイズにも対応したことで外出先で もスムーズに情報を入手していただ けます。今後も随時コンテンツを追 加していきますので、是非この機会 にご覧ください。

https://www.nissei.co.jp/parking/



機械式駐車場は、ある時点においてクルマを効 率的に数多く収容するというポイントに対しての み応えていますよね。ですから、たとえばマンショ ンをリノベーションして、一戸あたりの面積を倍

その機械式駐車場がどうなるのかは気になりま す。 つまり時間経過に伴う変化への適応性です ね。法的にはいろいろな制約があるとは思いま すが、駐車システムの適応変化の可能性について

会の閉鎖性を超えた価値を持ち続けら 社会だけでなく、 る時点では成立します トを自然の合理性の 国が違えば文化や なぜかと言うと、 かし自然の現象は多様で 文化自体も変 の合理性があれば国家・ 経済状況も変わるか 、将来は不要なものえているのでは時間 わるか 社会の状況は 内に位置づ が、10年後 社会の合理 ŧ

を実現すいける建

<sup>天</sup>現する で超えて

間を

なのだと思っています

るの

社会の

みだと思 私たちのi

構造自体が変わ

る前夜

状況になって

それ

た若

、時間と空

っること

う舵を切って

行けば良い

かに気が 感度があればど った問題に対す

社会の格差の問題などを作

出

して 0)

での存在として その原理は同じです。

でもそう

ある程度の

ます。

が、環境とかエネルギ してしまったのが20世紀です

社会の合理性と自然の

違います。

クをかけることが必要

になるでし

また、

の経過を生き抜けず、

に自然からのオ

## 将来の収容台数減少にも対応できるように

るのでは資産となるよう

なぜなら世の中の仕組み、社会からの

が建築を作る動機です

から。でも

はわ

ない。

れな

一方通行の

っても切り離せ

な

いところがあり 中の仕組みは建築

社会からのオー

にして、入居する家族の数が半分になった場合、

は、すごく気になるところです。(原田麻魚氏)



原田 真宏 Masahiro HARADA

1973年、静岡県生まれ。99年、芝浦工業大学大学院建設工学専攻修了。97年、隈研吾建 築都市設計事務所。2001年、文化庁芸術家派遣制度でJose Antonio & Elias Torres Architectsに所属。2002年、磯崎新アトリエ。2003年、原田麻魚と共に「MOUNT FUJI ARCHITECTS STUDIO」設立。2007年、芝浦工業大学 工学部建築学科 准教授。2014 年、芝浦工業大学 工学部建築学科 教授。2016年、芝浦工業大学 建築学部建築学科 教授。

原田 麻魚 Mao HARADA

1976年、神奈川県生まれ。99年、芝浦工業大学建築学科卒業。2000年、建築都市ワーク ショップ所属。2003年、原田真宏と共に「MOUNT FUJI ARCHITECTS STUDIO」 設立。 2013年、東北大学 工学部建築·社会環境工学科 非常勤講師。2019年、東京大学 工学部建 築学科 非常勤講師

主な受賞 2003年、SD Review 2003: グランプリ(鹿島賞) XXXX house/「焼津の陶 芸小屋」。2017年、JIA日本建築大賞「道の駅ましこ」。 グッドデザイン賞: グッドデザイン 賞「知立の寺子屋」。